

# Gemeindegruß Versöhnungskirche

April bis  
Juni 2009



*Herr, wie sind deine Werke so groß und viel!  
Du hast sie alle weise geordnet  
und die Erde ist voll deiner Güter.*

*Psalm 104,24*

*Liebe Leserin, lieber Leser!*

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag - als Pfarrer habe ich oft Gelegenheit, Glück- und Segenswünsche anlässlich eines Geburtstages auszusprechen.



In diesem Jahr steht eine besondere Jubilarin in der Geburtstagsliste: unsere Kirchengemeinde Schniegling wird 75 Jahre alt.

Bei guter Gesundheit und mit vielen Verwandten und Freunden wollen wir dieses Jubiläum feiern.

Feiern Sie mit. Freuen Sie sich, dass Gott seine Kirche leitet und unsere Gemeinde in den zurückliegenden 75 Jahren mit seinem Segen begleitet hat.

Herzlichst Ihr

Pfarrer Otfried Haug

## Inhalt

Geistliches Wort	3
Kindergarten: Literacy	4-5
Diakonie	5-6
Jubiläumskonfirmation	7
Pfarramtsekretärin	8-9
75 Jahre Kirchengemeinde	9
Kindertheater	9
Wanderkreis	10
Abschied von Karl Pfann	11
Gruppen und Kreise	12-13
Kirchweihspenden	13
Kleidersammlung Bethel	13
Hilfe bei Taufe, Trauung ...	13
Gottesdienste und Andachten	14-15
Kongo - Partnerschaft	16-17
Geburtstage	18-19
Freud und Leid	19
Anzeigen	20-27
Anschriften	28

## Impressum

**Gemeindegruß der Evang.-Luth.  
Versöhnungskirche Nürnberg**

Hrsg.: Kirchenvorstand der  
Evang.-Luth. Versöhnungskirche.  
Redaktion: Otfried Haug (verantwortl.)  
Renate Zischler

Druck: Nova-Druck, Nürnberg  
Auflage: 1350

Die nächste Ausgabe erscheint im  
Juni 2009. Redaktionsschluss ist am  
8. Mai 2009.

# Kredit mit hohem Risiko

## Gott macht uns schuldenfrei

Im Finanzierungsplan können es viele nachschlagen: Wenn alles gut geht, ist das neue Haus oder die neue Wohnung 20 Jahren abbezahlt. Wenn alles gut geht: Wenn ich gesund bleibe und die Raten bezahlen kann, wenn ich meinen Arbeitsplatz behalte, wenn sich die wirtschaftliche Situation nicht verschlechtert, wenn...

Manche müssen auch erfahren, dass nicht alles gut geht. Der Traum von den eigenen vier Wänden platzt, zum Beispiel weil die Beziehung zerbricht. Die Raten steigen schneller als das Einkommen.

Studieren kann man das aktuell an der Immobilienkrise in den USA. Tausende sind in die Schuldenfalle getappt und die Hoffnung auf ein besseres Leben ist zerstört. Und manchmal erlebt man es auch im eigenen Bekanntenkreis: Wer zahlungsunfähig ist, verliert die Perspektive. Das eigene Haus ist plötzlich nicht mehr das eigene. Das eigene Leben scheint von anderen in die Hand genommen zu werden: Schuldenberater, Rechtsanwälte, Bankfachleute.

Oft genug kommt zu den Schulden noch eine weitere Belastung: Der Eindruck, dass man das eigene Unglück selbst zu verantworten

hat, das eigene Glück nicht richtig schmieden konnte.

Unser Monatsspruch zeigt eine andere Lebensperspektive: Gott streicht den Schuldschein. Gott hebt alle Forderungen auf. Er macht uns frei, damit wir leben können.

### Monatsspruch April 2009

*Gott hat den Schuldschein, der gegen uns sprach, durchgestrichen und seine Forderungen, die uns anklagten, aufgehoben.*

*Kolosser 2,14*

Ein Kredit mit hohem Risiko. Ein riskantes Geschäft. Aber Gott traut uns zu, dass wir mit dieser Perspektive einen guten Weg gehen: Frei von Last, frei von Schuld.

Sicherheiten verlangt er von uns keine - aber er gibt uns die Sicherheit, dass unser Leben gelingen kann.

Der Schuldschein ist zerissen. Gott legt uns nicht auf die Vergangenheit fest. Er öffnet uns für die Zukunft. Gott macht den Weg frei. Der Traum vom Leben wird Wirklichkeit.

*Pfarrer Otfried Haug*

# Literacy: Silben, Laute, Klänge

## Förderung der Sprachkompetenz im Kindergarten

Literacy kommt aus dem Englischen und bedeutet lesen und schreiben zu können. Das müssen die Kinder im Kindergarten natürlich noch nicht lernen - aber die Voraussetzungen dafür werden im Kindergarten geschaffen.

Im Bayerischen Bildungs- und Erziehungsplan wird auf eine umfassende Sprach- und Schriftkompetenz aller Kinder Wert gelegt. Wie läßt sich dieser Anspruch umsetzen?

Kinder kommen in ihrem Lebensumfeld früh mit Symbolen, Zeichen, Buchstaben und Ziffern in Kontakt. Sie sehen Werbetafeln und Preisschilder, Plakate und Verkehrszeichen. Sie sind neugierig und fragen nach deren Sinn. Diese Neugier gilt es zu fördern. Im Kindergarten erweitern wir durch eine sprachanregende Umgebung ihre Freude an Wort und Schrift.

Sprache - das sind Klänge, Laute, Silben. Im Spiel lernen die Kinder

Geräusche, Klänge und Laute bewußt wahrzunehmen. Sie entdecken: Ein Wort besteht aus kleineren Einheiten, aus Silben und Lauten.

Dabei lernen unsere Kinder in Reimen, Gedichten und Fingerspielen,



*Vorlesen im Kindergarten: Wenn Schulkinder ein Buch vorlesen, sind die Kleinen aufmerksam dabei.*

sich auch eigene Verse auszudenken. Wir lesen Bilderbücher vor und improvisieren daraus kleine Theaterstücke.

Beim Singen wird - durch Melodie und Rhythmus - Sprache auf besondere Art erfahren. Kinder erfinden gerne ihre eigenen Verse zu den Melodien.

In einer kreativen Schreibwerkstatt gestalten die Kinder eigene Bücher und basteln Lesezeichen. Dabei steht nicht das vorschulische Lesen und Schreiben im Vordergrund, sondern die Erfahrung, dass Bücher, Lesen und Schreiben Spaß machen.

Das Vorbild der Erwachsenen ist von großer Bedeutung. Lange Zeiten vor dem Fernseher oder bei Computerspielen hemmen die Fantasie und die Kontakte zu Spielkameraden.

Die Kinder üben besonders beim gemeinsamen Spielen ihre Sprachfähigkeit und erweitern ihren Wortschatz. Aber sie brauchen dazu die Hilfe, Unterstützung und Begleitung von Erwachsenen.

Im Kindergarten lernen sie andere Sprachen kennen und erfahren, wie es Freude machen kann, diese zu verstehen. Uns liegt daran, alle Kinder zu fördern, die eine andere Muttersprache haben. Wir unterstützen sie, in der deutschen Sprache heimisch zu werden und gut vorbereitet für die Schule zu sein.

Karin Sixtbauer kümmert sich intensiv um diese Kinder. Ihr umfassend ausgearbeitetes Literacy-Projekt unterstützt alle Kinder in ihrer Sprachentwicklung - mit fachlicher Kompetenz und Zuneigung zu den Kindern zeigt sie jeden Tag ihre Liebe zum Beruf der Erzieherin.

*Gerlinde Dunnigan*

## Diakonie Schniegling: Nah am Nächsten Beratung und Hilfe für pflegebedürftige Menschen

Das Thema "Versorgung im Alter" ist in aller Munde. Fast jede Woche findet sich in der Tageszeitung eine neue Schlagzeile hierzu.

Menschen, die Hilfe benötigen, beschäftigt dabei eigentlich nur eine Frage: "Wo werde ich gut versorgt?" Im Blickpunkt steht zur Zeit auch der Bereich der ambulanten Pflege. Es werden immer mehr Pflegedienste gegründet, die Qualität ist dabei oft sehr unterschiedlich. Als Patient hat man eine gesetzlich garantierte

Wahlfreiheit bezüglich des Pflegedienstes. Es lohnt sich, sich vorher in Ruhe Gedanken über die richtige Auswahl, die eigenen Wünsche und Erwartungen zu machen.

Im Vergleich zu manch anderen Pflegediensten ist die Diakoniestation Schniegling klein - aber sie wird von einem starken Verein mit 500 Mitgliedern getragen und ist bekannt für ihre gute Qualität bei der Betreuung und Versorgung der Patientinnen und Patienten.

”Nah am Nächsten” ist das Motto der Diakonie Schniegling. Sie ist in einem überschaubaren Gebiet tätig: in Schniegling, Wetzendorf und der Kriegsoffsiedlung. Die Mitarbeiterinnen sind seit vielen Jahren mit dem Stadtteil und ihren Menschen vertraut. Wir setzen auf qualifizierte Fachkräfte: Alle Pflegekräfte sind ausgebildete Krankenschwestern. Wir legen Wert darauf, dass die Pflege nicht von ständig wechselnden Hilfskräften erbracht wird. Denn Vertrauen und Nähe sind bei der täglichen Versorgung der Patienten wichtig.

Immer wieder formulieren Pflegebedürftige den Wunsch, in ihren letzten Wochen oder Tagen nicht



ins Krankenhaus eingeliefert zu werden, sondern in Ruhe und in der vertrauten Umgebung sterben zu dürfen.

Die Diakonie Schniegling unterstützt Angehörige und Patientinnen dabei nach Kräften und mit qualifizierten Mitarbeiterinnen.

Die Diakoniestation Schniegling arbeitet mit dem Verein ”Diakonie zu Hause e.V.“ eng zusammen. Ziel ist es, unseren Patientinnen und Patienten alle Angebote der Diakonie im Großraum Nürnberg-Fürth-Erlangen-Altdorf-Lauf schnell und unbürokratisch zugänglich zu machen.



*Sylvia Braun ist Pflegedienstleitung in der Diakoniestation Schniegling. Sie ist verantwortlich für Mitarbeiterinnen in der Diakoniestation, kümmert sich um die Planung der Pflege und steht selbstver-*

*ständig auch für eine individuelle und persönliche Beratung zur Verfügung. Darüber hinaus ist Sylvia Braun auch noch regelmäßig bei den Patientinnen und Patienten unserer Station unterwegs. Wenn Sie eine Beratung wünschen oder Fragen haben - unter der Telefonnummer 0911-3 15 05 24 können Sie einen Termin vereinbaren.*

Mit dem Verein ist ein Netzwerk entstanden, das von der Tagespflege über die Kurzzeitpflege bis hin zu Altenheimen die ganze Palette von Hilfsangeboten für die Patienten der ambulanten Pflege erschließt. Die Angebote der Diakoniestation gehen dabei weit über die reine Pflege hinaus. Sie halten auf Wunsch der Patienten Kontakt mit dem Pfarrer der Gemeinde, oder der ”Kirchliche Sozialarbeit“ der Stadtmission.

Angehörige können sich auch bei der Seniorenberatung und Fachstelle für pflegende Angehörige der Stadtmission von Ulrike Bade (Telefon: 0911-2 17 59 24) oder unter [www.diakoniestationen.org](http://www.diakoniestationen.org) im Internet informieren.

*oha*

# Anmeldung zur Jubiläumskonfirmation

## Festgottesdienst und Empfang am 17. Mai

Wir laden herzlich ein zur  
**Jubiläumskonfirmation am  
Sonntag, 17. Mai 2009, in der  
Versöhnungskirche.**

Um 9.30 Uhr ist der Festgottesdienst  
in der Versöhnungskirche, danach  
laden wir die Jubilare zu einem  
Empfang mit Kaffee und Kuchen in  
das Gemeindehaus ein.

Alle uns bekannten Jubilare werden  
persönlich angeschrieben. Bitte mel-  
den Sie sich im Pfarramt an.

Herzlichen Dank an alle, die uns  
aktuelle Anschriften von Jubiläums-  
Konfirmanden geben können. Jubi-  
lare, die nicht mehr in Schniegling  
wohnen, sind im Pfarramt mit ihrer  
Adresse in der Regel nicht bekannt.

Die Namen der Jubilare

**Silberne Konfirmation feiern  
(genannt sind die Geburtsnamen):**  
Erich Drenkhahn, Thomas Grosse,  
Klaus Heffner, Frank Huber, Ulrich  
Kahl, Klaus Lippert, Peter Lippert,  
Werner Lorenz, Peter Müller, Thomas  
Müller, Markus Rebel, Georg Rebe-  
lein, Jörg Regensburger, Hans Spött-  
ling, Markus Unterdörfer, Manuela  
Artinian, Stephanie Fiola, Sandra  
Huber, Heike Leyh, Alexandra Lot-

tes, Angelika Mann, Birgit Meißner,  
Sabine Pfeiffer, Petra Schramm,  
Susanne Tschinkel, Kerstin Vogt, Evi  
Werner, Birgit Wittmann.

**Goldene Konfirmation feiern  
(genannt sind die Geburtsnamen):**  
Klaus-Dieter Arwanitakis, Rudolf  
Arold, Heinz Böckl, Georg Decker,  
Richard Kaiser, Fritz Kammerer,  
Hans-Dietrich Ott, Günter Schmidt,  
Klaus-Jürgen Staudt, Rainer Josef  
Staudt, Armin Voit, Heinrich Wend-  
ler, Otto Witzke, Hannelore Adolphs,  
Christine Brückner, Gisela Geymeier,  
Heide-Cornelia Glaser, Evi Hoff-  
mann, Ursula Kammerer, Karin  
Köhn, Karin Kriehn, Frieda Preiß,  
Christine Sperber.

**Diamantene Konfirmation feiern:**  
Konrad Pfann, Elfriede Grotter,  
Babette Hofweber, Lieselotte Bub.  
(Angeschrieben werden außerdem  
alle Nicht-Schnieglinger, die 1999  
an der Goldenen Konfirmation teil-  
genommen haben.)

**Eiserne Konfirmation feiern:**  
Georg Oerterer, Luitpold Rebel, Ba-  
bette Sobota, Karoline Stahl, Luise  
Weiß.

**Gnaden-Konfirmation feiern:**  
Berta Schober, Emma Kraner

# Jeden Tag eine neue Herausforderung

Pfarramtssekretärin hält das Gemeindeleben am Laufen

Die Post sortieren, den Gemeindegroß vorbereiten, Handwerker koordinieren, Bescheinigungen ausstellen, Liedblätter falzen, Kassembücher führen, Anrufe entgegennehmen – Renate Zischler ist ein echtes Allroundtalent.

Als Pfarramtssekretärin muss die 59-Jährige die unterschiedlichsten Aufgaben meistern. Sie ist es, die das Gemeindeleben Tag für Tag organisatorisch am Laufen hält.



*Kontakt mit Menschen und Verwaltung im Büro: Die Aufgaben der Pfarramtssekretärin Renate Zischler sind vielfältig.*

Ihre Arbeitswoche hat 15,5 Stunden – jedenfalls steht das so in ihrem Arbeitsvertrag. Meistens reicht die

Zeit nicht, und viele Aufgaben erledigt sie ehrenamtlich.

Los geht es dienstags um 9 Uhr. Im Büro angekommen schaut Renate Zischler als erstes E-Mails, Faxe und Post durch, die sich über das Wochenende angesammelt haben. Dann beginnt der Alltag im Pfarramt: Gemeindemitglieder schauen vorbei, um Kollektionsbons abzuholen oder Spenden abzugeben. Das Telefon klingelt: Einer möchte den Gemeindesaal für eine Feier mieten, ein anderer wissen, wann der nächste Babybasar stattfindet. Gut, dass Renate Zischler die meisten Termine im Kopf hat.

Natürlich kennt sie auch die Organisten, die sie in den Gottesdienstplan einträgt. Sie schreibt die Abkündigungen für den Gottesdienst und stellt sie ins Internet.

Vor sieben Jahren hat sie als Sekretärin im Pfarramt angefangen. "Und ich habe mich seitdem noch



nie schlechtgelaunt auf den Weg zur Arbeit gemacht“, versichert Zischler. Längst hat sie Routine in den immer wiederkehrenden Aufgaben im Jahresablauf. ”Manchmal geht es ganz schön hektisch zu.“ - zum Beispiel wenn die Kirchweih wieder vor der Tür steht.

Zum Glück kennt sie die Kirchengemeinde und viele ihrer Mitglieder seit Jahren. ”Das macht vieles leichter“, sagt Zischler, die seit Jahrzehnten in Schniegling zuhause ist.

Rund 250 Einladungen für Gruppen und Kreise erstellt und verschickt die Sekretärin jeden Monat. Eine Schreibmaschine gibt’s im Pfarramt seit vielen Jahren nicht mehr.

Renate Zischler steht eine moderne Büroausstattung zur Verfügung. Die meiste Zeit des Tages verbringt sie an ihrem Mac-Computer, der ihr viele Tätigkeiten erleichtert.

Besonders schätzt Zischler die Vielfältigkeit ihrer Arbeit im Pfarramt. Trotz einer gewissen Kontinuität bringt jeder Tag neue Herausforderungen mit sich.

Sie meistert ihre Arbeit gelassen und freundlich und mit der Bereitschaft sich auf Neues einzulassen. ”Es macht mir Spaß, geistig gefordert zu sein“, sagt die Sekretärin, ”und so lange das der Fall ist, kann die Rente ruhig noch ein wenig warten.“

*Anna Ermann*

## 75 Jahre Kirchengemeinde Schniegling Zu Besuch bei der alten Mutter in Poppenreuth

75 Jahre alt wird die Kirchengemeinde Schniegling in diesem Jahr. Bis 1934 gehörte die Gemeinde zur Kirchengemeinde Peter und Paul in Poppenreuth.

Noch bis zum Jahr 1939 gehörte die Gemeinde zum Dekanat Fürth. Aber die Poppenreuther haben nicht nur Ihren heiligen Sebaldus, sondern auch die Schnieglinger Gemeinde an Nürnberg abtreten müssen.

Manche alteingesessene Bauernfamilie hat ihr Grab aber immer noch

auf dem Poppenreuther Friedhof und die Knoblauchlauchsländer pflegen weiterhin guten Kontakt.

Wir wollen unsere alte Mutter besuchen: **Am Sonntag, 28. Juni, um 8.30 Uhr machen wir uns auf den alten Kirchenweg zum Gottesdienst nach Poppenreuth - zu Fuß und mit Pferdekutsche.** So wie es die Schnieglinger und Wetzendorfer über Jahrhunderte gemacht haben.

*Otfried Haug*

# Winterwanderung um Igensdorf

## Eine Schwarzfahrt in die weiße Schneelandschaft

23 Wanderfreunde trafen sich am 14. Februar um 8.15 Uhr am Nordostbahnhof zur Rundwanderung Igensdorf - Großenbuch - Igensdorf. Bereits im Zug begann für zwei männliche Wanderer das erste Abenteuer.

Einer stellte nämlich fest, dass sein Partner eine Karte gekauft hatte, die nur für Freitag gültig war. Aussteigen, um ein neues Ticket zu kaufen, ging nicht mehr, da es bis zur Abfahrt nur noch eine Minute war. Bis Igensdorf gab es deshalb nun bei den zwei Männern ein angespanntes Warten und Zittern, was wohl ein Kontrolleur zu der abgelaufenen Fahrkarte sagen würde. Schwein gehabt! ... Während der ganzen Fahrt bis zum Zielort gab es keine Kontrolle im Zug.

In Igensdorf angekommen, legten wir bis zur Teepause eine wahrhaft kurze Strecke zurück. Unser Wanderführer hatte anlässlich seines Geburtstags (7.2.) nicht nur Tee im Rucksack, sondern auch noch eine Flasche Ouzo. Gerda präsentierte uns noch eine große Dose mit selbstgebackenen Nussecken, um ebenfalls nachträglich ihren Geburtstag mit uns zu feiern. Gestärkt überquerten wir nach der Pause eine Lichtung, auf der ein überdimensionaler

Baumstamm lag. Der Stamm hatte die Form eines liegenden Dinosauriers.

Der weitere Weg war landschaftlich panoramamäßig ein Augenschmaus. Der Himmel hellblau mit weissen Wolken, der Schnee glitzerte in der Sonne und knirschte unter den Füßen. Einige von uns fühlten sich so in ihre Kinderzeit versetzt, dass sie den wundervollen Schnee sogar probieren mussten.

Eine Wegstrecke wird uns allen unvergesslich bleiben, denn wir durften eine Baumallee durchschreiten, die von der Krone bis zum letzten Ast schneebedeckt war. Da das Laufen im Schnee bekanntlich sehr anstrengend ist, kamen wir hungrig und durstig in der Gaststätte Kugler an.

Noch eine Überraschung erwartete uns. Dieter hatte sich nämlich vom Schneeräumen um sein großes Grundstück erholt und sich nach Großenbuch zum Kugler-Wirt chauffieren lassen. Während der Heimfahrt wurden wir kontrolliert, zum Glück hatte jeder eine gültige Fahrkarte. Trotz Muskelkater freue ich mich schon wieder auf die nächste Wanderung.

*Erika Seibold*

# Abschied von Karl Pfann

## Gründer des Schnieglinger Posaunenchores

Karl Pfann ist am 23. Oktober 2008 im Alter von 77 Jahren von uns gegangen. 17-jährig gründete er 1948 den Posaunenchor Nürnberg-Schniegling. Die ersten Proben fanden im Gewächshaus der elterlichen Gärtnerei statt. 1950 übertrug Pfarrer Putz die Leitung des Chores an Karl Pfann. „Ich habe zwar nichts anzuziehen, aber sieben Instrumente habe ich schon gekauft“, sagte er in dieser Zeit einmal.

Mit großer Hingabe und musikalischer Präzision leitete er seinen Chor 45 Jahre. Über viele Jahre war er Mitglied des Landesposaunenrates der Posaunenchores in Bayern. Einige Chöre hat Karl Pfann mit gegründet und aufgebaut. Z.B. den Posaunenchor Lutherkirche-Hasenbuck, den er fast 2 Jahre betreut hat und den Posaunenchor Mögeldorf.



*Karl Pfann und Werner Hübner in den 50er Jahren.*

Der Schnieglinger Posaunenchor wurde weit über die regionalen

Grenzen bekannt und zu einem der besten Posaunenchores in Deutschland. Fleiß und Tiefgläubigkeit prägten die Arbeit von Karl Pfann. Für ihn war dies musikalische Mission.

„Musik zur Ehre Gottes“ musste in den Ohren von Karl Pfann höchste Qualität und Harmonie haben. Dafür hat er sich mit aller Energie eingesetzt.



*Karl Pfann im Jahr 2001*

Neben den vielen Bläseraktivitäten kamen auch die Freizeiten nicht zu kurz. Karl Pfann war es immer ein Anliegen, dass neben einem guten Chorklang die jungen Bläser innerlich im Glauben wachsen und reifen und es war ihm ein Anliegen, dass Gott die Posaunenarbeit in Schniegling segne. Viele Jahre war er auch im Kirchenvorstand der Gemeinde aktiv.

Wir sind dankbar, dass er uns begleitet hat.

*Hans-Georg und Paul Reinhardt*

# Gruppen und Kreise in der Gemeinde

Die Gruppen und Kreise unserer Gemeinde treffen sich in der Regel im Gemeindehaus „Katharina-von-Bora“, Holsteiner Straße 15.

## **Kirchenvorstand**

Die monatlichen Sitzungen des Kirchenvorstandes sind öffentlich:

22. April, 27. Mai, 17. Juni  
um 19.30 Uhr im Bora-Haus

## **Miniclub**

jeden zweiten Mittwoch  
14 - 17 Uhr im kleinen Saal  
Ansprechpartnerin:  
Tanja Schneider  
Telefon (0911) 323 92 33

## **Evangelische Jugend**

Jugendhaus - Holsteiner Str. 19  
Telefon: (0911) 3 23 79 14

*MAK*: Donnerstag 12. März, 14.  
Mai, 25. Juni, 2. Juli jeweils 18 Uhr  
*JA*: 7. April und 26. Mai jeweils um  
18.30 Uhr

*Jugendtreff*: ab 5. Mai  
jeweils 16-18 Uhr für Jugendliche  
ab 12 Jahren (nicht in den Ferien)

*Kochaktion für Jugendliche*  
ab 12 Jahren am Montag 27.4., 4.5.,  
11.5. jeweils von 17-20 Uhr im Ge-  
meindehaus. Anmeldung bei  
Diakonin Marion Stahl  
Osternachtwache für Jugendliche ab  
12 Jahren von Karsamstag bis Oster-  
sonntag. Anmeldung bei Diakonin  
Marion Stahl

Bürozeit von Diakonin Marion  
Stahl: Donnerstag, 15 bis 17 Uhr

## **Frauengruppe**

In der Regel am zweiten Dienstag  
im Monat um 20 Uhr im Bora-Haus:  
21. April: Gemeinsames Kochen,  
15.-17. Mai: Ausflug ins Allgäu,  
9. Juni: Fahrradausflug,  
14. Juli: Sommerfest

## **Mütterkreis**

In der Regel am zweiten Mittwoch  
im Monat um 19.30 Uhr im Bora-  
Haus: 13. Mai, 17. Juni  
Leitung: Pfarrer Otfried Haug

## **Seniorenkreis**

In der Regel am zweiten Donnerstag  
im Monat um 15 Uhr im Bora-Haus:  
19. April Gründonnerstag - Abend-  
mahl, 14. Mai Ausflug, 18. Juni

## **Posaunenchor**

Proben am Montag um 19.30 Uhr  
und Freitag um 19 Uhr  
Leitung: Leonhard Meisinger

## **Kantorei**

Proben am Mittwoch um 19.30 Uhr  
im Bora-Haus oder in der Kirche  
Leitung: Diana Huber, Tel. 31 31 81

## **Aerobic-Bodystyling**

Wir trainieren das Herz-Kreislauf-  
System und straffen die Muskulatur.  
Donnerstag 19.30 Uhr – 20.30 Uhr  
Leitung: Julia Schäff, Telefon  
(09131) 12 93 49

## **Wandergruppe**

Jeweils monatlich am Samstag:

18. April, 16. Mai, 13. Juni

Leitung: Karlheinz Pfitzinger

## **Gruppe pflegender Angehöriger**

jeweils am Dienstag um 17.30 Uhr

im Gemeindehaus: 28. April, 26.

Mai, 30. Juni

Leitung: Juliane Thumm

Telefon (0911) 3 15 05 24

## **Musikgruppe**

Proben mittwochs um 16.30 Uhr

Info bei Maria Majewski,

Telefon (0911) 31 11 06

## **Literaturkreis**

Für Literaturfreunde die sich fachmännisch informieren und mit anderen austauschen wollen.

Pause bis September

Leitung: Rainer Mordhorst

## **Kirchweihspenden erbeten**

Für die Losbude bei unserer Kirchweih bitten wir wieder um Sach- und Geldspenden. Sie können zu den üblichen Bürozeiten ins Pfarramt gebracht werden, denn schon jetzt werden die Gewinne für die Losbude vorbereitet und sortiert. In der Losbude können Sie dann wieder attraktive Gewinne erwarten. Der Erlös ist für den Kindergarten und die Hauskrankenpflege der Gemeinde bestimmt.

## **Kleidersammlung für Bethel**

16. bis 22. Juni 2009

Bitte geben Sie Ihre Kleiderspende in dieser Woche von 9 - 17 Uhr im Mesnerhaus unserer Gemeinde ab (gegenüber dem Pfarramt). Kleidersäcke liegen im Pfarramt und in der Kirche für Sie bereit.

Gesammelt werden:

Damenkleidung, Herrenkleidung und Kinderkleidung aller Art, Handtaschen, Plüschtiere, Federbetten. Tischwäsche, Bettwäsche, jedoch keine Textilabfälle.

Herren-, Damen- und Kinderschuhe sind willkommen, sollten jedoch unbedingt paarweise gebündelt und noch tragbar sein.

## **Taufe, Trauung und Bestattung: Hilfe, wenn das Geld knapp ist**

Evangelische Gemeindemitglieder können für kirchliche Feiern eine Unterstützung vom kirchlichen Sozialfonds erhalten.

Voraussetzung dafür ist, dass das Einkommen der Betroffenen auf ALG II Niveau ohne Zuschlag liegt.

Die Unterstützung wird gewährt für Taufe (100 €), Konfirmation (200 €), Hochzeit (250 €), Bestattung (250 €).

Der Antrag wird über das Pfarramt gestellt und an die Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit (KASA) weitergeleitet.

Bitte sprechen Sie Pfarrer Haug an.

# Gottesdienste und Andachten

Mittwoch, 1. April

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 5. April (Palmarum)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf  
und Kirchenkaffee

Mittwoch, 8. April

19 Uhr: Abendgebet

**Gründonnerstag, 9. April**

15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
für Senioren

19 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
(anschließend Imbiss im Bora-Haus)

**Karfreitag, 10. April**

9.30 Uhr: Gottesdienst

mit dem Kirchenchor

Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 12. April (Ostersonntag)**

6 Uhr: Osternachtgottesdienst  
mit Posaunenchor

Pfarrer Otfried Haug und

Diakonin Marion Stahl

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
Pfarrer Otfried Haug

**Montag, 13. April (Ostermontag)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 15. April

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 19. April**

**(Quasimodogeniti)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 22. April

17 Uhr: Mini-Gottesdienst

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 26. April**

**(Misericordias Domini)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf und  
Kirchenkaffee

Mittwoch, 29. April

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 3. Mai (Jubilate)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 6. Mai

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 10. Mai (Kantate)**

9.30 Uhr: Gottesdienst  
gestaltet mit der Musikgruppe

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf und  
Kirchenkaffee

Mittwoch, 13. Mai

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 17. Mai (Rogate)**

9.30 Uhr: Jubiläumskonfirmation

Festgottesdienst mit Posaunenchor

Pfarrer Otfried Haug

und Pfarrerin i.R. Magda Wacker

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 20. Mai

19 Uhr: Abendgebet

**Donnerstag, 21. Mai  
(Christi Himmelfahrt)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

**Sonntag, 24. Mai (Exaudi)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 27. Mai

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 31. Mai (Pfingstsonntag)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

11.15 Uhr: Taufgottesdienst

**Montag, 1. Juni (Pfingstmontag)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 3. Juni

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 7. Juni (Trinitatis)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrerinnen Erna Meiser

Mittwoch, 10. Juni

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 14. Juni (1. So. n. Trin.)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Lektor Rainer Mordhorst

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf und  
Kirchenkaffee

Mittwoch, 17. Juni

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 21. Juni (2. So. n. Trin.)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 24. Juni

17 Uhr: Mini-Gottesdienst

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 28. Juni (3. So. n. Trin.)**

Wir feiern Gottesdienst zum 75-jährigen  
Jubiläum unserer Gemeinde in  
St. Peter und Paul, Poppenreuth.

Wir gehen den alten Kirchenweg.

Treffpunkt um 8.30 Uhr

an der Versöhnungskirche

Mittwoch, 1. Juli

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 5. Juli (Kirchweih)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
mit Posaunenchor

Pfarrer Otfried Haug

9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 8. Juli

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 12. Juli (5. So. n. Trin.)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pfarrer Werner Bauer

Mittwoch, 15. Juli

19 Uhr: Abendgebet

**Sonntag, 19. Juli (6. So. n. Trin.)**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Barbara Lösel

**Tauftermine:**

12. April, 3. Mai, 31. Mai, 21. Juni,

2. August, 6. September, 4. Oktober,

1. November, 29. November (1. Advent)

# Ausbildung für junge Frauen im Kongo

## Kirchengemeinde unterstützt Projekte in Afrika

Die Partnerschaft zur Evangelisch Lutherischen Kirche im Kongo (EEL-Co) ist und bleibt spannend. Sie haben sicher selbst in den Medien verfolgt, dass der Krieg im Nordosten des Kongo immer noch mit unverminderter Grausamkeit tobt. Es gibt unendlich viele traumatisierte Menschen und die Kirche hilft, so gut es geht. Pfarrerin Reinhild Schneider tut ihren Dienst mitten in diesem Krisengebiet, in der Stadt Bukavu.

Unsere Partnerschaft geht eigentlich in den Südosten des Landes, in die Provinz und Diözese Haut-Katanga – Lualaba. Dieses Gebiet ist etwa 1.000 km von Bukavu entfernt. Es kommen immer wieder Flüchtlinge an, die versorgt werden, aber sonst merkt man in dieser Provinz von den Unruhen wenig.

Nach den Präsidentschaftswahlen hofften die Menschen auf bessere Lebensbedingungen. Die Weltwirtschaftskrise hat aber auch im Kongo

ihre Spuren hinterlassen. Ein Teil der Minen wurde geschlossen. Somit verloren viele Menschen ihre Arbeit.

Vor einigen Jahren war die Kollekte des Partnerschaftssonntages für das Frauenzentrum in Kimbeimbe bei Lubumbashi bestimmt. Vom 01. März bis 30. Juni soll hier ein Kurs für 15 Frauen stattfinden. Jede der 5 Diözesen wird 3 Frauen entsenden, die dann als Multiplikatorinnen in ihre Gemeinden zurückkehren. In



*Die Bibel als Lehrbuch: Frauen im Kongo lernen Lesen und schreiben. Die evangelische Kirche sorgt für eine umfassende Ausbildung, damit Frauen sich und ihre Familie versorgen können.*

den 4 Monaten werden sie wie folgt unterrichtet:

1. Sprache: Alphabetisierung, englisch und französisch Unterricht
2. Medizin: gesunde Ernährung,



Hygiene, Ansteckungswege, Pflege für Mütter und Kinder, Impfungen, HIV/AIDS und Tuberkulose, sexuelle Gesundheit, Drogenmissbrauch

3. Familie und Gemeinschaft: Erziehung, Familienplanung, Belastungen und Krisen bewältigen, Versöhnung in Konflikten, die Gemeinschaft entwickeln.

4. Finanzen: Geld verantwortlich verwalten, Buchhaltung, Kreditssysteme, Kleinstunternehmen

5. Handwerk: Kochen, Nähen, Stricken

6. Landwirtschaft: familiäre Landwirtschaft, Viehhaltung und Tiergesundheit, Fischzucht, Garten und Obstbäume

7. Entwicklung: Einfluss nehmen, als Netzwerk arbeiten, Veränderungen initiieren, Partizipation und Aktion, Nachhaltigkeit, Umweltverschmutzung, Erosion und Klimawandel, Katastrophenprävention, angepasste Technologien, Informatik

8. Geschichte: afrikanische Traditionen, Menschenrechte

9. Theologie: wie verstehe ich die Bibel? Meditation und Predigt, Bibelarbeit in der Gruppe, christliche Ethik, christliche Erziehung, das Leben Martin Luthers

10. Kirche: Geschichte und Lehre der lutherischen Kirche, Organisation der Kirche, Liturgie und Kirchenjahr, Diakonie (Behinderte, Stra-

## Gaben für den Kongo

*Die Kirchengemeinde Versöhnungsrche konnte in diesem Jahr bereits 1400.- Euro als Spenden für die Partnerkirche im Kongo weitergeben. Herzlichen Dank an unsere Missionsbeauftragte, Frau Lundt, die sich engagiert für die Anliegen der Partnergemeinde einsetzt. Herzlichen Dank auch an die Konfirmanden. Ihre Gaben und die Einlagen zur Konfirmation sind ebenfalls für Jugendarbeit im Kongo bestimmt. oha*

Benkinder), Aufgaben der Frauen in der Gemeinde, FPC (Femmes pour Christ)

Dies ist ein anspruchsvolles Programm, aber die Menschen im Kongo sind hungrig nach Bildung. Mit besserer Ausbildung haben die Menschen bessere Chancen ihr Leben zu meistern, auch in dieser ungewissen Situation.

Sie sehen, es gibt nicht nur negative Nachrichten aus dem Kongo, sondern auch Entwicklungen, die Mut machen – Entwicklungen, die wir mit anstoßen und finanziell unterstützen können. – Wir sind immer wieder aufgerufen mit unserer Hilfe, sei es im Gebet oder finanziell, nicht nachzulassen.

*Angelika Veeh,  
Dekanatsmissionsbeauftragte*

# Wir gratulieren zum Geburtstag

## April

3. Luise Ermann, 89, Wahlerstraße
5. Gertraud Schuster, 76, Wetzendorfer Straße
7. Anna Hofmann, 89, Segeberger Straße
10. Rosemarie Pangerl, 70, Kranichstraße
12. Max Degelmann, 84, Raiffeisenstraße
12. Karl Rößle, 87, Schnieglinger Straße
17. Marie Rebel, 80, Knebelstraße
18. Hermann Batz, 79, Ratzeburger Straße
23. Brunhilde Baumgärtner, 78, Westendstraße
26. Kurt Oestheimer, 77, Herderstraße
27. Heinrich Ermann, 89, Wahlerstraße
28. Marianne Dengler, 77, Parlerstraße

## Mai

1. Hertha Kilian, 80, Leitenfeldstraße
6. Marie Billhardt, 99, Rendsburger Straße
6. Erika Hesse, 90, Mühlweg
7. Lieselotte Autzen, 88, Schnieglinger Straße
7. Johanna Rechenbach, 83, Westendstraße

7. Margarete Späth, 88, Raiffeisenstraße
7. Marie Spieske, 91, Kranichstraße
8. Heinz Pscherer, 77, Lübecker Straße
8. Gerd Rechenbach, 85, Westendstraße
14. Hildegard Schwenk, 83, Flensburger Straße
15. Robert Pröll, 82, Raiffeisenstraße
17. Christian Büttner, 75, Neumünsterer Straße
18. Margarete Zischler, 82, Wahlerstraße
19. Günter Demmler, 82, Alte Parlerstraße
19. Georg Oerterer, 84, Wetzendorfer Straße
19. Erich Saffer, 78, Pfandäckerstraße
20. Alfred Riefle, 75, Schnieglinger Straße
20. Katharina Weiss, 79, Knebelstraße
28. Walter Rosa, 82, Saßnitzer Straße
29. Emilie Schober, 79, Leitenfeldstraße

## Juni

1. Helga Harlos, 70, Flensburger Straße

3. Eleonore Meier, 79,  
Schleswiger Straße
10. Ursula Schild, 84, Kranichstraße
12. Johann Langguth, 76,  
Eutiner Straße
15. Frieda Schefbauer, 85,  
Herderstraße
18. Gerda Hörmann, 76,  
Rötenäckerstraße
18. Paula Menzel, 88,  
Westendstraße
20. Dieter Preuß, 70,  
Schleswiger Straße
20. Ernst Schneider, 78,  
Herderstraße
24. Ingeborg Kursawa, 70,  
Wetzendorfer Straße
26. Hildegard Reinicke, 80,  
Lübecker Straße
26. Elfriede Sippel, 91,  
Schleswiger Straße
27. Emma Kraner, 94,  
Schnieglinger Straße
28. Heinz Böhm, 75, Herderstraße
30. Martha Schüttler, 80,  
Wahlerstraße
30. Heinrich Seifert, 79,  
Leitenfeldstraße

*In unsere Liste sind alle Geburtstage ab 75 und zusätzlich die 70-jährigen Gemeindemitglieder aufgenommen. Wenn Sie keine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarramt (Tel. 315895).*

## Freud und Leid

### Taufen

Anton Hagen,  
Schnieglinger Straße  
Tobias Roth, Schleswiger Straße  
Julius Schade, Kreuzsteinweg,  
Fürth  
Dustin und Chayenne Kettenbach,  
Kornstraße, Fürth

### Bestattungen

Gerda Baudenbacher, 87 Jahre,  
Silberstraße  
Anna Gerner, 84 Jahre,  
Brettergartenstraße  
Lore Rippel, 82 Jahre,  
Stadenstraße  
Lydia Höfler 68 Jahre,  
Raiffeisenstraße  
Renate Dünfelder, 54 Jahre,  
Wetzendorfer Straße  
Anna Bäumler, 88 Jahre,  
Brettergartenstraße  
Manfred Werner, 73 Jahre,  
Knebelstraße  
Irmgard Bretting, 74 Jahre,  
Neumeyerstraße  
Hans Weißmann, 102 Jahre,  
Eutiner Straße  
Dora Winterroth, 98 Jahre,  
Bielefelder Straße

Blumen Karl Pfann

INH. INGE BINGOLD

Schnieglinger Straße 272

90427 Nürnberg

Tel. 09 11 / 31 37 60

Fax 09 11 / 31 88 665



Moderne Floristik - Trauerbinderei - Fleurop



**Ulrike Kauper**

Physiotherapeutin

**Doris Lamatsch**

Heilpraktikerin

**THERAPIE**

**he · Manuelle · Fußreflexzonen · Craniosacrale · Gai**

**Termine nach Vereinbarung · Ratzeburger Str. 9 · 90427 Nürnberg · Telefon: 300 83 30**

Beiträge für den  
Gemeindegruß

Der nächste Gemeindegruß er-  
scheint im Juni 2009.

Redaktionsschluss ist am  
8. Mai 2009.

*Bitte berücksichtigen Sie bei Ih-  
rem Einkauf die Geschäfte vor Ort  
und unsere Anzeigenkunden.*

**Alles aus einer Hand erhalten Sie bei  
Ihrem Versicherer im Raum der Kirchen:**

**Wolfgang Fahsl**, Agenturleiter

Steinweg 38 · 91227 Leinburg

Telefon (0 91 20) 64 96 · Fax 64 51

Mobil (01 75) 5 11 82 60

E-Mail wolfgang.fahsl@bruderhilfe.de

Internet www.brunderhilfe.de/wolfgang.fahsl



**BRUDERHILFE PAX  
FAMILIENFÜRSORGE**

Versicherer im Raum der Kirchen



## Städtischer BESTATTUNGSDIENST

### Abschied in sicheren Händen.

Fragen zu Bestattung, Trauerfeier und Grabpflege besprechen wir nach Wunsch *bei Ihnen zuhause* oder in unseren Räumen. Bei uns finden Sie den Rahmen für den feierlichen *Abschied am offenen Sarg*. Wir bieten auch *Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten*, die Ihnen Sicherheit gibt und Ihre Angehörigen entlastet.

Spitalgasse 1 (3. Etage mit Aufzug) • 90403 Nürnberg  
Tag und Nacht für Sie erreichbar: Tel. 0911 – 22 17 77

Nürnberg

## Lothar Schuster

Heizungsanlagen - Öl- und Gasfeuerungen

90427 Nürnberg  
Brettergartenstr. 57  
Telefon 31 43 00

### Schornstein- und Abgasanlagen - Sanierung + Neuerstellung -

Montage von  
Laufstegen und  
Kaminkehrertritten

[www.volkmer-kamin.de](http://www.volkmer-kamin.de)



Der richtige  
Zug!

## Volkmer Kamin

Abgas- und Schornsteintechnik  
Kostenfrei unter 0800 / 8 65 56 37

**Kaminreparaturen  
Kaminbekleidungen  
Moderne Abgastechik**

## DST Reinigungsservice



Fenster-, Teppich-, Unterhaltsreinigung  
**Dieter Stellmaszek**

Raiffeisenstr. 9c - 90427 Nürnberg  
Tel. (0911) 32 58 89 Fax (0911) 32 71 18

## Friedhofsgärtnerei

Grabanlagen · Grabpflege  
Wechselbepflanzungen  
Dauergrabpflege

Flensburger Str. 24 · 90427 Nürnberg  
Telefon 0911/318 71 12  
Telefax 0911/318 71 13  
Email: H.Strobel@odn.de



# Strobel



## Blumengeschäft

Moderne Floristik · Fleurop  
Hochzeitsfloristik  
Dekoration · Trauerbinderei

Kronacher Str. 53 · 90765 Fürth  
Telefon 0911/790 64 13  
Telefax 0911/794 02 85

[www.gaertnerei-strobel.de](http://www.gaertnerei-strobel.de)

**Ihr Elektriker in Schniegling:**  
für Altbausanierung und  
Dachbodenausbau,  
Sprechanlagen und  
Netzfreischalter.

Rolf Arnold Elektrotechnik  
Schnieglinger Str. 234  
Tel.: 260554  
Mobil: 0175-5280572  
Fax: 1809555  
Mail: [info@ausenlichtschalter.de](mailto:info@ausenlichtschalter.de)  
Unsere Erfindung:  
[www.aussenlichtschalter.de](http://www.aussenlichtschalter.de)



**ROLF ARNOLD**

**ELEKTROTECHNIK**

## **EDV-Systeme Doris Lamprecht**

Kronstädter Str. 14a 90765 Fürth Tel.: 9799006 Fax: 9799028



Hard- und Softwarelösungen  
ISDN - Produkte  
Telefonanlagen  
Netzwerktechnik  
Online Shop

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.lamprecht.org](http://www.lamprecht.org)

Die Krönung des Geschmacks


Krön's

Fleisch und Wurstwaren  
Schnieglinger Str.258  
90427 Nürnberg  
Tel: 31 12 82 Fax: 32 59 46

# GLAS BAU BREHM

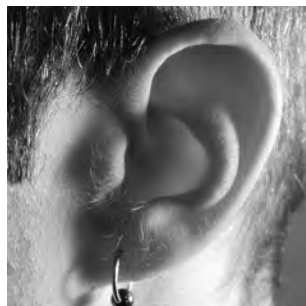
*...glasklare Ideen*

- Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
- Gewölbte Scheiben
- Ganzglaskonstruktionen
- Eigene Isolierglasherstellung
- Gastüren - Duschkabinen
- Neu- und Reparaturverglasung
- Glasplatten - Spiegel
- Fensterumrüstung - Schaufenster
- Blei- und Messingverglasung
- Bildereinrahmung

Besuchen Sie unsere Ausstellung  Mo-Fr von 7.00-17.00 Uhr · Sa nach Vereinbarung

Carl-Schwemmer-Str. 20 · 90427 Nürnberg · Telefon 09 11/31 22 44 · Telefax 09 11/31 19 58

# WIR SIND GANZ OHR



# HÖRGERÄTE MECKLER

IHR PARTNER FÜR GUTES HÖREN

NÜRNBERG NORD Telefon 0911/55 22 26 • ZABO Telefon 0911/48 07 195  
ST. JOHANNIS Telefon 0911/377 39 240 • MÖGELDORF Telefon 0911/54 00 347





## SCHNIEGLING APOTHEKE

Schnieglinger Str. 244  
90427 Nürnberg

- \* *Blutdruckmessung*
  - \* *Milchpumpen- und Babywaagenverleih*
  - \* *Anfertigen von Teemischungen*
  - \* *Primavera Öle*
  - \* *Kompressionsstrümpfe nach Maß*
  - \* *Inkontinenzberatung*
  - \* *Laufend Sonderangebote*
  - \* *Rezepturen nach Stadelmann*
- ...und kostenloser Lieferservice

Fon (0911) 31 33 04  
Fax (0911) 3 21 77 65  
E-mail [schniegling-apotheke@gmx.de](mailto:schniegling-apotheke@gmx.de)  
[www.schniegling-apotheke.de](http://www.schniegling-apotheke.de)

Öffnungszeiten  
Mo. – Fr. 8.00 Uhr – 13.00 Uhr  
14.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 Uhr – 12.30 Uhr

PETER ERICH  
**SCHMITT**

Sanitär • Heizung • Flaschnerei

Gegründet 1924 – Telefon (0911) 32 41 60  
90427 Nürnberg Dorfackerstr. 41

Hochwertige  
Wanneneinsätze  
zum  
vernünftigen  
Preis.



- ohne Beschädigung der Fliesen
- ohne Ausbau der alten Wanne

• mit Erneuerung des Ab- und Überlaufs

## Kosmides Demetrios

### Feinkost-, Obst-, Gemüse- und Getränkehandel

Wir bieten Ihnen  
ein breitgefächertes Angebot:

- Spirituosen und Getränke aller Art sowie Fassbier auf Bestellung
- Tabak und Zeitschriften
- Klumpentaler Landwurst
- Brot und Backwaren vom Kalchreuther Bäcker
- frischen Fisch und Salate von der Deutschen See

**Kosmides Demetrios**  
Feinkost-, Obst-, Gemüse- und  
Getränkehandel  
Pfandackerstr. 18 - Kriegsoffsiedlung  
90427 Nürnberg, Telefon (0911) 32 99 24



**Metzgerei  
Stirnweiß**

Nutzen Sie unseren  
Partyservice.

90427 Nürnberg  
Schnieglinger Straße 243  
Tel. 0911-315443

gefüllte **Fleisch-**  
**spezialitäten,**  
für Pfanne und Backofen,  
Sülzen in Aspik,  
**Grillspezialitäten**  
bratfertig gewürzt,  
**Salate, Pasteten,**  
belegte Brötchen,  
**Vesper, reiches**  
Angebot aus unserer  
**Heitheke.**

**Und alles  
aus eigener  
Herstellung!**

## **RÖDL GmbH**

Hoch-, Tief- und Ingenieurbau  
Wetzendorfer Straße 220  
**90427 Nürnberg**

Telefon: 09 11 / 37 86 - 0  
Telefax: 09 11 / 33 52 12

Ihr leistungsfähiger Partner für:

- ✓ Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
- ✓ Straßenbau
- ✓ Betoninstandsetzung
- ✓ Spritzbeton
- ✓ Risse- und Hohlraumverpressung
- ✓ Höchstdruckwasserstrahltechnik
- ✓ Asbestentsorgung

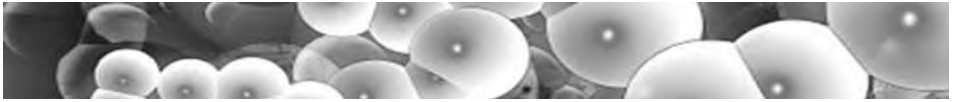
**SANITÄRE INSTALLATIONEN • HEIZUNGSBAU • SOLARANLAGEN**

**MAIER  
&  
GEORGS**  
Nachf. GmbH

- Sanitär- und Solaranlagen
- Gas- und Ölheizungen
- Beratung/Projektierung
- Neubau - Renovierung -  
Modernisierung
- Kundendienst
- Reparatur-Schnelldienst



Carl-Schwemmer-Str. 30    Telefon 0911 / 31 07 65-0    www.maier-georgs.de  
90427 Nürnberg    Telefax 0911 / 31 07 65-20    maier-georgs.nachf@t-online.de



# Energie tanken mit body-detox und BEMER 3000

Gesundheitliche Probleme können zu einem grossen Teil auf toxische Belastungen zurückgeführt werden. Anwendungen, die zur Entschlackung und Entgiftung beitragen, werden immer wichtiger für die Vorbeugung und Behandlung von Symptomen und Ursachen.



Das Body Detox System ist ein ganz neuer Ansatz zur intensiven und nachhaltigen Entschlackung und Entgiftung. Das Body Detox System regt den Körper auf physikalischem Weg zur Ausleitung über die eigenen Systeme und Organe an.



Gleichzeitig stärkt Body Detox den Energiehaushalt auf Zellebene und hilft Blockaden lösen, die eine Ausleitung aus eigenen Kräften verhindern.

Regelmässige Body Detox Kuren fördern Gesundheit, Wohlbefinden, Gewichtsoptimierung sowie die körpereigenen Regulationssysteme und -prozesse.

Das BEMER Therapie System ist ein nach den EU Richtlinien zertifiziertes medizinisches Gerät. Es kann Energie im Organismus auf natürliche Weise aufbauen und bei verschiedensten Schmerz-zuständen und Krankheitsbildern angewendet werden.



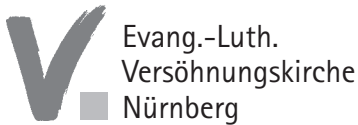
Mit der BEMER Anwendung vermindern Sie altersbedingte Leiden und fördern Ihr Wohlbefinden. Sie beugen Krankheiten vor und verbessern Ihre körperliche und geistige Leistungsfähigkeit. Steigern Sie Ihre Lebensqualität mit dem Bemer Therapie System.



**Lassen Sie sich ausführlich und unverbindlich beraten. Nutzen Sie die Möglichkeit, moderne Methoden zur Förderung und Erhaltung Ihrer Gesundheit kennenzulernen.**

**Die erste Anwendung ist kostenlos.**

Wohlfühlstudio Christine Wendel  
Kastanienweg 3  
90768 Fürth  
Tel.: (0911) 9 76 36 42



Evang.-Luth.  
Versöhnungskirche  
Nürnberg

Holsteiner Straße 17  
90427 Nürnberg  
Telefon: 0911-31 58 95  
Fax: 0911-31 19 39

[www.versoehnungskirche-nuernberg.de](http://www.versoehnungskirche-nuernberg.de)

Auf unserer web-site finden Sie unter "Kontakt" alle E-Mail-Adressen der Gemeinde.

Spendenkonto: Kto. 1 155 301  
Sparkasse Nbg. (BLZ 760 501 01)  
Geschäftskonto: Kto. 1 573 144  
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

Unser Büro ist für Sie geöffnet:  
Dienstag bis Donnerstag: 9 -11 Uhr  
Mittwoch: 17 - 18 Uhr  
Sekretärin: Renate Zischler

**Pfarrer Otfried Haug**  
Holsteiner Str. 17  
90427 Nürnberg  
Telefon: 0911-3 23 79 17  
Mobiltelefon: 0177-2 19 23 23

**Kirchenvorstand**  
Vertrauensfrau: Barbara Lösel  
Vertrauensmann: Harry Scholl  
Kirchenpflegerin: Christine Wendel

**Hausmeister: Georg Decker**  
0911-3 23 79 15 (Di und Do)

**Jugendarbeit**  
Diakonin Marion Stahl  
Büro: Holsteiner Straße 19  
Telefon: 0911-3 23 79 14  
Bürozeit: Donnerstag, 15 bis 17 Uhr

**Kindergarten**  
Holsteiner Str. 19  
90427 Nürnberg  
Telefon 0911-3 26 34 65

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 7 bis 17 Uhr

Leiterin: Gerlinde Dunnigan  
Erzieherinnen:  
Anja Hoffmann, Susanne Müller,  
Karin Sixtbauer, Adele Turnwald,  
Melissa Wagner

**Posaunenchor-Leitung:**  
Leonhard Meisinger

### Hauskrankenpflege

**Diakonie Schniegling** - *Nah am Nächsten!*

Holsteiner Str. 19  
Telefon 0911-3 15 05 24  
Fax: 0911-8 01 80 71  
Mobiltelefon 0172-8 43 38 44  
Geschäftskonto: Kto. 2 573 350  
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

Sprechstunde: Mo. 11-12 Uhr

Leiterin: Sylvia Braun  
Krankenschwestern:  
Monika Bochenek, Sylvia Braun,  
Lydia Hannweg, Petra Schrödel,  
Juliane Thumm, Bärbel Witt,  
Kornelia Wölfel  
Hauswirtschaft:  
Sonja DeMattia, Elke Meiner,  
Anna Szkaradzinska  
Verwaltung: Christine Wendel